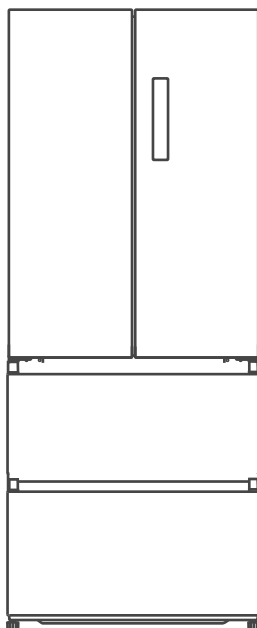


MICAN

electricity your spirit!

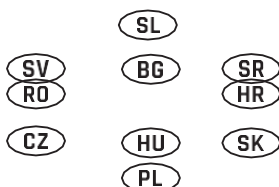


Nr art.	26040035/ 01	Nr modelu	SKMFDFDDID
---------	--------------	-----------	------------

PL Podwójna lodówka, 2 m

Instrukcja instalacji, obsługi i bezpieczeństwa.....PL3-48

PL Aby uzyskać instrukcję obsługi w poniższych językach,
wejdź na stronę internetową lub zeskanuj kod QR.



XXXLutz	mömax	Möbelix
www.xxxlutz.de 	www.moemax.de 	www.moebelix.at 
www.xxxlutz.at 	www.moemax.at 	

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Dziękujemy za wybór jakości MICAN. Ten produkt został profesjonalnie opracowany przez nasz zespół i jest zgodny z obowiązującymi europejskimi przepisami. Aby w pełni wykorzystać możliwości nowego urządzenia, zalecamy uważne przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi i zachowanie jej na przyszłość.

SPIS TREŚCI

SPIS TREŚCI	3
WAŻNE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA.....	5
OPIS PRODUKTU	13
INSTRUKCJE INSTALACJI.....	14
INSTRUKCJE OBSŁUGI	18
CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	31
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	36
DANE TECHNICZNE	40
UTYLIZACJA STAREGO URZĄDZENIA.....	41

Objaśnienie symboli

Symbol	Typ	Znaczenie
	OSTRZEŻENIE	Ostrzega przed zagrożeniami, których zignorowanie może prowadzić do zagrożenia życia i zdrowia, obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia.
	ZAGROŻENIE PORAŻENIEM PRĄDEM ELEKTRYCZNYM	Ostrzega przed zagrożeniami, które w przypadku nieprzestrzegania mogą spowodować porażenie prądem elektrycznym, prowadzące do utraty życia lub uszkodzenia kończyn.
	ZAGROŻENIE POŻAROWE	Ostrzega, że w przypadku niezastosowania się do ostrzeżenia może dojść do pożaru.
	UWAGA	Ryzyko obrażeń lub uszkodzenia mienia.
	WAŻNE/UWAGA	Informacje na temat prawidłowego korzystania z urządzenia.



Informacje na temat instalacji, obsługi, konserwacji i utylizacji urządzenia znajdują się w poniższej części instrukcji.

WAŻNE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA



Ta urządzenie chłodzące nie jest przeznaczone do zabudowy. Aby zminimalizować ryzyko wybuchu, pożaru, śmierci, porażenia prądem, obrażeń ciała lub poparzenia podczas korzystania z tego produktu, należy przestrzegać podstawowych środków ostrożności opisanych poniżej.

- Urządzenie to jest przeznaczone do użytku domowego.
- Urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8. roku życia oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach (fizycznych, sensorycznych, umysłowych) lub bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane odnośnie bezpiecznego obchodzenia się z urządzeniem i zrozumiały związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.



OSTRZEŻENIE

- OSTRZEŻENIE: Otwory wentylacyjne w obudowie urządzenia lub w konstrukcji montażowej powinny być wolne od przeszkód.
- OSTRZEŻENIE: Nie należy używać żadnych urządzeń mechanicznych ani środków przyspieszających proces rozmrażania, innych niż zalecane przez producenta.
- OSTRZEŻENIE: Nie wolno uszkodzić obwodu czynnika chłodniczego.
- OSTRZEŻENIE: Nie należy używać urządzeń elektrycznych w obszarach urządzenia przeznaczonych do przechowywania żywności, chyba że są one zgodne z zaleceniami producenta.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego serwis obsługi klienta lub osoby o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożenia.
- OSTRZEŻENIE: Należy podłączać wyłącznie do sieci wodociągowej.
- OSTRZEŻENIE: Należy napełniać wyłącznie wodą pitną.
- OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć zagrożenia związanego z niestabilnością urządzenia, należy je zabezpieczyć zgodnie z instrukcjami.

W urządzeniu nie należy przechowywać substancji wybuchowych, takich jak pojemniki aerozolowe z łatwopalnymi gazami.

- Urządzenie należy podłączyć do sieci wodociągowej za pomocą dostarczonych nowych zestawów węży. Nie należy ponownie używać starych zestawów węży.
- Informacje dotyczące instalacji, obsługi, konserwacji, serwisowania i utylizacji urządzenia znajdują się w rozdziale „INSTRUKCJE DOT. INSTALACJI”, „CZYSZCZENIE I KONSERWACJA” oraz „ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW”.
- Informacje dotyczące wymiany lamp urządzenia znajdują się w rozdziale „INSTRUKCJA INSTALACJI” niniejszej instrukcji obsługi.
- OSTRZEŻENIE: Nie należy umieszczać wielu przenośnych gniazdek elektrycznych ani przenośnych źródeł zasilania z tyłu urządzenia.
- OSTRZEŻENIE: Podczas ustawiania urządzenia należy upewnić się, że przewód zasilający nie jest przyciśnięty ani uszkodzony.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą ładować i rozładowywać urządzenia chłodnicze.

Aby uniknąć zanieczyszczenia żywności, należy przestrzegać następujących instrukcji:

- Długotrwałe pozostawienie otwartych drzwi może spowodować znaczny wzrost temperatury w komorach urządzenia.
- Regularnie czyść powierzchnie, które mogą mieć kontakt z żywnością i dostępne systemy odwadniające.
- Surowe mięso i ryby należy przechowywać w odpowiednich pojemnikach w lodówce, aby nie miały kontaktu z innymi produktami

spożywczyymi ani nie kapały na nie.

- Dwugwiazdkowe komory zamrażarki nadają się do przechowywania wstępnie zamrożonej żywności, do przechowywania lub wytwarzania lodów oraz do wytwarzania kostek lodu.
- Komory jedno-, dwu- i trzygwiazdkowe nie nadają się do zamrażania świeżej żywności.
- Jeśli chłodziarka pozostaje pusta przez dłuższy czas, należy ją wyłączyć, rozmrozić, wyczyścić, wysuszyć i pozostawić otwarte drzwi, aby zapobiec tworzeniu się pleśni w urządzeniu.



OSTRZEŻENIE:

Zagrożenie pożarowe / Materiały łatwopalne

W przypadku uszkodzenia obiegu czynnika chłodniczego:

- Należy unikać otwartego ognia i źródeł zapłonu.
- Należy dokładnie przewietrzyć pomieszczenie, w którym znajduje się urządzenie.

W przypadku utylizowania starej zamrażarki lub lodówki z zamkiem/zatrzaskiem na drzwiach, należy upewnić się, że został on usunięty, aby małe dzieci nie zamknęły się w urządzeniu podczas zabawy.

Ponieważ stare urządzenia chłodnicze mogą zawierać chlorofluorowęglowodory (CFC), które niszczą warstwę ozonową, w celu utylizacji urządzeń chłodniczych należy zwrócić się do lokalnego punktu utylizacji odpadów, aby uzyskać porady dotyczące prawidłowej metody utylizacji.

Należy odłączyć urządzenie od zasilania, gdy nie jest używane, a także przed czyszczeniem.

Nie należy umieszczać w urządzeniu zbyt dużych ilości żywności, ponieważ może to prowadzić do nieprawidłowego działania.

Podczas przenoszenia urządzenia należy zachować szczególną ostrożność.

Nie należy podawać dzieciom lodu i wody z lodem prosto z zamrażarki, ponieważ niska temperatura może spowodować odmrożenie na ich ustach.

Urządzenie należy zainstalować na podłodze, na płaskiej, poziomej powierzchni, upewniając się, że otwory wentylacyjne są całkowicie wolne.

Wymiana niektórych części urządzenia gospodarstwa domowego może być niebezpieczna. Konieczne jest posiadanie niezbędnych umiejętności i wszystkich narzędzi wymaganych do bezpiecznego przeprowadzenia naprawy. W przeciwnym razie należy skontaktować się z wykwalifikowanym specjalistą.

Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji urządzenia ze względu na łatwopalny gaz. Przed złomowaniem urządzenia należy zdjąć drzwiczki, aby zapobiec zaklinowaniu się dzieci.



ZAGROŻENIE PORĄŻENIEM PRĄDEM
ELEKTRYCZNYM

- Nie wolno przedłużać przewodu zasilającego.
- Należy upewnić się, że wtyczka nie jest przyciśnięta ani uszkodzona. Przyciśnięta lub uszkodzona wtyczka sieciowa może się przegrzać i spowodować pożar.

- Należy upewnić się, że główna wtyczka urządzenia jest dostępna.
- Nie należy ciągnąć za kabel główny.
- Jeśli gniazdo wtyczki sieciowej jest poluzowane, nie należy wkładać do niego wtyczki sieciowej. Istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.
- Zamrażarka może być zasilana wyłącznie prądem przemiennym jednofazowym o napięciu 220–240 V 50~ Hz. Jeśli wahania napięcia w obszarze użytkowania są tak duże, że napięcie przekracza wyżej wymieniony zakres, dla bezpieczeństwa należy upewnić się, że do zamrażarki podłączony jest automatyczny regulator napięcia prądu przemiennego o mocy powyżej 350 W. Zamrażarka musi być podłączona do specjalnego gniazda, a nie gniazda współdzielonego z innymi urządzeniami elektrycznymi. Wtyczka musi pasować do gniazda z kablem uziemiającym.



Nieprzestrzeganie informacji dotyczących bezpieczeństwa i instrukcji może spowodować obrażenia ciała.

- Nigdy nie należy wkładać do ust zamrożonej żywności bezpośrednio po wyjęciu jej z zamrażarki.
- Należy unikać długotrwałego kontaktu skóry z zamrożoną żywnością, lodem i rurami w komorze zamrażarki.
- W urządzeniu nie należy przechowywać substancji wybuchowych, takich jak pojemniki aerozolowe z łatwopalnymi gazami. Nie należy również

umieszczać w pobliżu urządzenia żadnych produktów łatwopalnych.

- Nie należy przechowywać piwa, napojów ani innych płynów w butelkach lub szczelnie zamkniętych pojemnikach w komorze zamrażarki!
- Urządzenie nie nadaje się do przechowywania i chłodzenia leków, osocza krwi, preparatów laboratoryjnych lub podobnych substancji i produktów podlegających dyrektywie 2007/47/WE w sprawie wyrobów medycznych.
- Części plastikowe, które mają kontakt z olejami/kwasami (zwierzęcymi lub roślinnymi) przez dłuższy czas lub często, starzeją się szybciej i mogą pękać lub łamać się.

WAŻNE WSKAZÓWKI DOT. INSTALACJI



WAŻNE / UWAGA

- Należy rozpakować urządzenie i sprawdzić, czy nie jest uszkodzone. Nie należy podłączać urządzenia, jeśli jest uszkodzone. Wszelkie uszkodzenia należy niezwłocznie zgłaszać w miejscu zakupu. W takim przypadku należy zachować opakowanie.
- Zaleca się odczekanie co najmniej czterech godzin przed podłączeniem urządzenia, aby dać olejowi czas na powrót do kompresora.
- Wokół urządzenia należy zapewnić wystarczającą cyrkulację powietrza, aby zminimalizować ryzyko przegrzania. Aby zapewnić wystarczającą wentylację, należy postępować zgodnie z odpowiednimi instrukcjami montażu.
- Jeśli to możliwe, tył produktu nie powinien

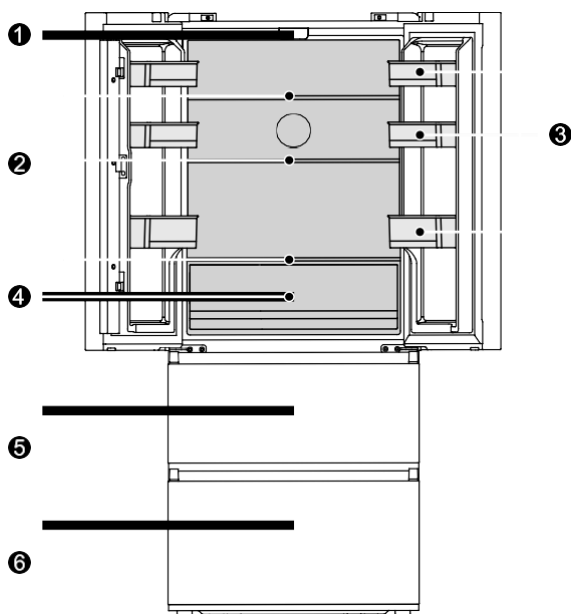
znajdować się blisko ściany, aby uniknąć dotknięcia lub zakrycia gorących części (kompresor, kondensator). Aby zapobiec ryzyku pożaru, należy postępować zgodnie z instrukcjami dotyczącymi instalacji.

- Urządzenia nie wolno ustawiać w pobliżu grzejników lub pieców.
- Należy upewnić się, że wtyczka zasilająca jest dostępna po zainstalowaniu urządzenia.

Wszystkie prace elektryczne niezbędne do konserwacji urządzenia muszą być wykonywane przez wykwalifikowanego elektryka lub kompetentną osobę. Ten produkt musi być serwisowany przez autoryzowane centrum serwisowe i używane mogą być tylko oryginalne części zamienne.

OPIS PRODUKTU

Upewnij się, że wszystkie części znajdują się w opakowaniu urządzenia. W przypadku problemów z urządzeniem lub jego częściami skontaktuj się z lokalnym centrum serwisowym lub sklepem, w którym produkt został zakupiony.



1 Lampa LED

2 Regał

3 Półka na
drzwiach

4 Przekształcalna strefa

5 Górna szuflada
zamrażarki

6 Dolna szuflada
zamrażarki



WSKAZÓWKA:

Konstrukcja urządzenia może ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.

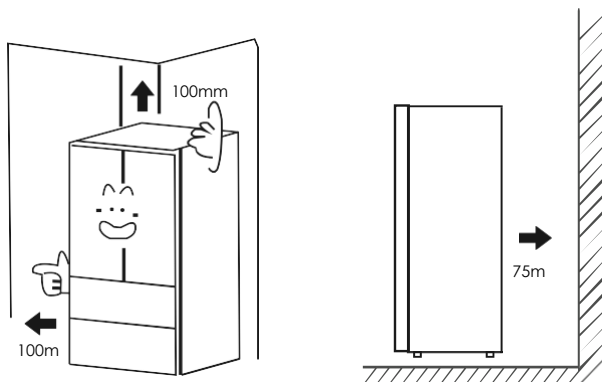
AKCESORIA

- 1 instrukcja obsługi
- 1 komora kostkarki do lodu
- 1 tacka na jajka

INSTRUKCJE INSTALACJI

Przed pierwszym użyciem

Zdejmij opakowanie zewnętrzne i wewnętrzne. Wyczyść dokładnie zewnętrzną powierzchnię miękką, suchą ściereczką, a wewnątrz wilgotną, letnią ściereczką. Unikaj umieszczania urządzenia w wąskiej niszy lub w pobliżu źródła ciepła, bezpośredniego światła słonecznego lub wilgoci. Zapewnij swobodną cyrkulację powietrza wokół urządzenia. Podczas instalacji urządzenia zachowaj odstęp co najmniej 7,5 cm po obu stronach, z tyłu i nad urządzeniem. Przed podłączeniem lodówki do zasilania sprawdź, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej urządzenia odpowiada napięciu w domu. Inne napięcie może uszkodzić urządzenie. Urządzenie musi być uziemione. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku użytkowania bez uziemienia.



Nóżki poziomujące

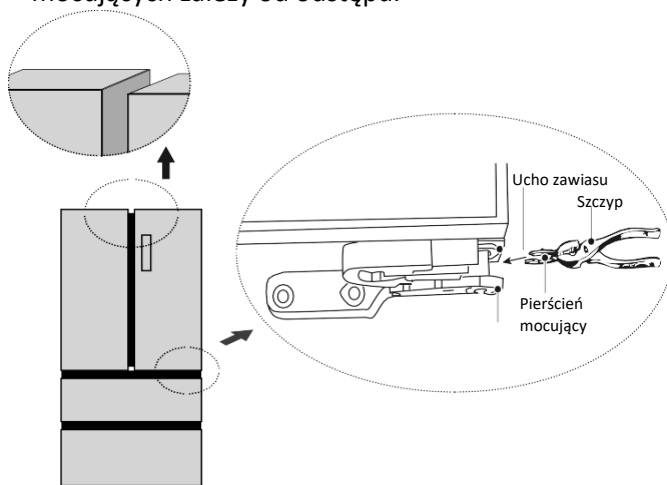
W razie potrzeby wyreguluj nóżki poziomujące, aby zniwelować wszelkie nierówności. Przód powinien znajdować się nieco wyżej niż tył, aby ułatwić zamykanie drzwi. Nóżki poziomujące można łatwo ustawić, aby zapobiec przechyleniu się urządzenia.

Obróć nóżki poziomujące w kierunku przeciwnym do  ruchu wskazówek zegara, aby podnieść urządzenie, lub w kierunku zgodnym z  ruchem wskazówek zegara, aby je opuścić. Aby uniknąć drgań, urządzenie musi być prawidłowo wypoziomowane.

Poziomowanie drzwi

Jeśli drzwi nie są równe, można je wyregulować kluczem.

1. Podnieś dolne drzwi, aż zrównają się z górnymi drzwiami.
2. Za pomocą szczypiec włóż dostarczony pierścień mocujący w szczelinę między uszczelką zawiasu a dolnym zawiasem. Liczba potrzebnych pierścieni mocujących zależy od odstępu.



Podłączanie urządzenia

- Po zainstalowaniu urządzenia podłącz wtyczkę do gniazdka elektrycznego. Przed włączeniem urządzenia należy odczekać ponad 2 godziny. W przeciwnym razie może dojść do zmniejszenia wydajności chłodzenia lub uszkodzenia produktu. Aby umożliwić schłodzenie komory do odpowiedniej temperatury, należy pozostawić urządzenie puste na 24 godziny.



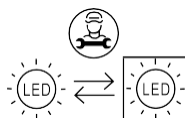
WSKAZÓWKA:

Po podłączeniu przewodu zasilającego lub wtyczki do gniazdka należy odczekać 2-3 godziny przed włożeniem do urządzenia jakiegokolwiek żywności. Jeśli produkty spożywcze zostaną w nim schowane, zanim urządzenie całkowicie ostygnie, mogą one ulec zepsuciu.

Wymiana oświetlenia

Wymiana lub konserwacja lamp LED może być wykonywana wyłącznie przez producenta, partnera serwisowego lub osobę o podobnych kwalifikacjach.

Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej (G).



Przenoszenie urządzenia

- Wymij wszystkie przedmioty z urządzenia.
- Wyciągnij wtyczkę sieciową i włóż ją do gniazda sieciowego znajdującego się z tyłu lub nad urządzeniem, a następnie ją zabezpiecz.
- Przyklej elementy takie jak półki i drzwi, aby zapobiec ich spadnięciu podczas przenoszenia urządzenia. Urządzenie musi być przenoszone ostrożnie przez co najmniej dwie osoby. Podczas transportu urządzenia na duże odległości należy trzymać je w pozycji pionowej.

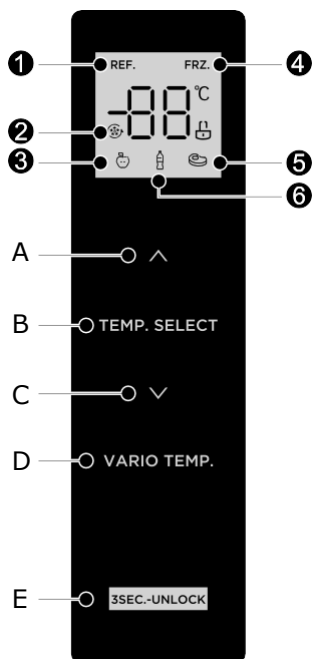
Wskazówki dotyczące oszczędzania energii

- Nie należy ustawiać urządzenia w pobliżu kuchenek, grzejników lub innych źródeł ciepła. Jeśli temperatura otoczenia jest wysoka, kompresor będzie pracować częściej i dłużej, co spowoduje zwiększone zużycie energii. Należy upewnić się, że urządzenie jest odpowiednio wentylowane od spodu, z boków i z tyłu.
- Należy przestrzegać wskazówek zawartych w rozdziale „Instalacja”.
- Rozmieszczenie szuflad, półek i tac przedstawione w opisie produktu zapewnia najbardziej efektywne wykorzystanie energii i powinno być zachowane tam, gdzie to możliwe.
- Aby stworzyć większą przestrzeń do przechowywania (np. dużych mrozonek), można wyjąć środkowe szuflady i półki. Górne i dolne szuflady oraz półki powinny być wyjmowane jako ostatnie, jeśli to konieczne.
- Równomiernie wypełniona komora chłodziarki lub zamrażarki sprzyja optymalnemu zużyciu energii.
- Przed włożeniem żywności do lodówki lub zamrażarki należy poczekać, aż ciepłe potrawy ostygną. Wkładanie gorącej żywności może zwiększyć zużycie energii.
- Mrożonki należy rozmrażać w komorze chłodziarki. Chłód zamrożonej żywności zmniejsza zużycie energii w komorze chłodziarki, a tym samym zwiększa efektywność energetyczną.
- Drzwi należy otwierać tylko na tak krótko, jak to konieczne, aby zminimalizować straty zimna. Krótkie otwieranie i prawidłowe zamykanie drzwi zmniejsza zużycie energii.
- Nie ustawiaj temperatury niższej niż to konieczne, aby zapewnić optymalne zużycie energii.
- Uszczelki drzwi urządzenia muszą być w idealnym stanie, aby drzwi zamykały się prawidłowo, a zużycie energii nie wzrastało niepotrzebnie.

INSTRUKCJE OBSŁUGI

Użytkowanie i funkcje

Funkcje



Ekran wyświetlacza

- 1 Ikona chłodzenia
- 2 Ikona chłodzenia/zamrażania SUPER
- 3 Ikona owoców/warzyw
- 4 Ikona zamrażania
- 5 Ikona mięsa
- 6 Symbol napoju

Przyciski

- A Przycisk zwiększania temp.
- B Przycisk wyboru strefy temperatury
- C Przycisk zmniejszania temp.
- D Przycisk zmiennej temp.
- E Przycisk blokowania/odblokowywania



UWAGA:

Rzeczywisty panel sterowania może się różnić w zależności od modelu.

Wyświetlacz

Po włączeniu lodówki ekran wyświetlacza jest widoczny przez 3 sekundy. W międzyczasie rozlega się początkowy sygnał dźwiękowy, po czym ekran przechodzi do normalnego trybu pracy.

Przy pierwszym użyciu lodówki fabrycznie ustawiona temperatura komory chłodziarki i zamrażarki wynosi odpowiednio 4°C/-18°C.

Jeśli wystąpi błąd, na wyświetlaczu pojawi się kod błędu (patrz następna strona). Podczas normalnej pracy wyświetlacz pokazuje ustawioną temperaturę komory chłodziarki lub zamrażarki.

W normalnych warunkach wyświetlacz jest automatycznie blokowany, jeśli w ciągu 30 sekund nie zostanie wykonana żadna operacja lub nie zostaną otwarte drzwi, a stan " " zgaśnie.

Blokowanie/odblokowywanie

W stanie odblokowanym naciśnij i przytrzymaj przycisk blokady przez 3 sekundy, aby przejść do stanu blokady.

Logo "  " zgaśnie, i rozlegnie się sygnał dźwiękowy wskazujący, że wyświetlacz jest zablokowany. W tym momencie obsługa przycisków nie jest możliwa.

W stanie blokady naciśnij i przytrzymaj przycisk blokady przez 3 sekundy, aby przejść do stanu odblokowanego.

Logo "  " zgaśnie, i rozlegnie się sygnał dźwiękowy wskazujący, że wyświetlacz jest odblokowany. W tym momencie można obsługiwać przyciski.

Ustawianie temperatury komory chłodziarki

Ustawianie temperatury komory chłodziarki

Naciśnij przycisk wyboru strefy temperatury „TEMP. SELECT”, aby wybrać komorę lodówki, a następnie naciśnij „ ” lub „ ”, aby odpowiednio dostosować temperaturę. Zakres ustawień temperatury dla komory chłodziarki wynosi 2°C ~ 8°C.

Ustawianie temperatury komory zamrażarki

Naciśnij przycisk wyboru strefy temperatury „TEMP. SELECT”, aby wybrać komorę zamrażarki, a następnie naciśnij „ ” lub „ ”, aby odpowiednio dostosować temperaturę. Zakres ustawień temperatury dla komory zamrażarki wynosi -24°C ~ -16°C.

Ustawianie temperatury komory zmiennej temperatury

Naciśnij przycisk zmiennej temperatury "VARIO TEMP", aby ustawić temperaturę.

Ustaw temperaturę komory. Zakres dostosowania obejmuje tryby owoców/warzyw, napojów i mięsa.

Ustawianie trybu

Ustawianie trybu chłodzenia SUPER: Najpierw ustaw temperaturę komory chłodziarki na 2°C. Następnie naciśnij „ ”, aby włączyć ten tryb.

W tym trybie temperatura komory chłodziarki ustawiana jest automatycznie na 2°C.

Wyłączanie trybu chłodzenia SUPER: Naciśnij przycisk temperatury w górę „▲”, aby zakończyć ten tryb lub poczekaj, aż wyłączy się on automatycznie po 6 godzinach. Po wyłączeniu trybu temperatura chłodziarki zostanie przywrócona do poprzednio ustawionej wartości.

Ustawianie trybu zamrażania SUPER: Po ustawieniu temperatury w komorze zamrażarki na -24 °C, naciśnij przycisk temperatury w dół „▼”, aby włączyć ten tryb. W tym trybie temperatura komory zamrażarki ustawiana jest automatycznie na -24°C.

Wyłączanie trybu zamrażania SUPER: Naciśnij przycisk temperatury w górę „▲”, aby wyjść z tego trybu, lub wyłączy się on automatycznie po 32 godzinach.

Po wyłączeniu trybu temperatura komory zamrażarki powraca do poprzednio ustawionej wartości.

Zgodnie z normą IEC62552:2007 warunki testowe są następujące: Najpierw należy włączyć tryb intensywnego zamrażania, a następnie włożyć do komory zamrażarki produkty przeznaczone do zamrożenia. Po około 18 godzinach ciągłej pracy urządzenie automatycznie przechodzi w tryb rozmrażania. Czas rozmrażania może trwać od 12 do 72 godzin w temperaturze otoczenia wynoszącej 32°C.

Tryb szabatowy

Odblokuj lodówkę i naciśnij jednocześnie przycisk " " i przycisk blokady przez 4 sekundy, aby przejść do trybu szabatowego. Naciśnij dowolny przycisk, aby wyjść z tego trybu. W trybie szabatowym stan lodówki jest następujący:

- a. Panel wyświetlacza i kontrolki pozostają wyłączone i nie włącza się alarm.
- b. Lodówka chłodzi normalnie.
- c. Stan kompresora i silnika wentylatora nie zmienia się w ciągu pięciu minut od otwarcia drzwiczek.



UWAGA:

Zalecane ustawienie: Komora chłodziarki 4°C, komora zamrażarki -18°C. Funkcja szybkiego zamrażania ma na celu zachowanie wartości odżywczych żywności w zamrażarce. Zamraża żywność w bardzo krótkim czasie. Jeśli jednorazowo ma zostać zamrożona duża ilość żywności, zaleca się włączenie funkcji szybkiego zamrażania i umieszczenie żywności w środku. W tym trybie prędkość zamrażania komory zamrażarki jest zwiększona, umożliwiając szybkie zamrożenie żywności, skutecznie zachowując jej wartości odżywcze i optymalizując przechowywanie.

Kod błędu

Jeśli na wyświetlaczu pojawią się następujące komunikaty, oznacza to problem z lodówką. Mimo że lodówka może nadal działać w trybie chłodzenia/zamrażania, w przypadku wystąpienia tych usterek należy skontaktować się z serwisem w celu wykonania niezbędnych napraw i zapewnienia prawidłowego działania lodówki.

E1	Błąd czujnika temperatury komory chłodziarki
E2	Błąd czujnika temperatury komory zamrażarki
E3	Błąd czujnika temperatury komory zmiennego zakresu temperatury
E4	Awaria czujnika rozmrażania w komorze chłodziarki
E5	Błąd w rozpoznawaniu obwodu czujnika rozmrażania zamrażarki
E6	Błąd komunikacji
E7	Błąd w obwodzie wykrywania temperatury
EH	Błąd czujnika wilgotności

PRZECHOWYWANIE ZAMROŻONEJ ŻYWNOŚCI

Urządzenie posiada akcesoria pokazane w „Opisie produktu”. Te instrukcje pomogą ci przechowywać żywność we właściwy sposób. Szklane półki i szufladę na warzywa w razie potrzeby można wyjąć.



Wskazówka:

Żywność nie powinna mieć bezpośredniego kontaktu z powierzchnią urządzenia i powinna być przechowywana w odpowiednich pojemnikach.

Przechowywanie żywności w komorze chłodziarki
Komora zamrażarki wydłuża czas przechowywania świeżej, łatwo psującej się żywności.

Świeża żywność zapewnia najlepsze rezultaty:

- Przechowuj tylko żywność, która jest bardzo świeża i wysokiej jakości.
- Przed włożeniem żywności do urządzenia dobrze ją zapakuj lub przykryj. Zapobiega to wysychaniu, psuciu się lub utracie smaku żywności i pomaga zachować jej świeżość. Zapobiega to również przenoszeniu się zapachów. Owoce i warzywa nie muszą być pakowane, jeśli są przechowywane w przeznaczonej do tego celu szufladzie.
- Upewnij się, że produkty spożywcze o silnym zapachu są dobrze zapakowane lub przechowywane z dala od produktów spożywczych, takich jak masło, mleko i śmietana, które mogą go przejąć.
- Przed włożeniem żywności do lodówki lub zamrażarki poczekaj, aż ciepłe potrawy ostygną.

Produkty mleczne i jaja

- Większość paczkowanych produktów mlecznych ma wydrukowaną zalecaną datę przydatności do spożycia ("Najlepiej spożyć przed"/"Najlepiej spożyć do"). Produkty te należy przechowywać w lodówce i spożyć w zalecanym czasie.
- Silnie pachnąca żywność może mieć negatywny wpływ na masło, dlatego zaleca się przechowywanie go w szczelnym pojemniku.
- Jajka powinny być zawsze przechowywane w lodówce.

Czerwony mięso

- Umieść świeże czerwone mięso na talerzu i przykryj luźno folią spożywczą lub aluminiową.
- Gotowane i surowe mięso powinno być przechowywane na oddzielnych talerzach, aby zapobiec zanieczyszczeniu gotowanego produktu sokiem z surowego mięsa.

Ryby i owoce morza

- Do momentu użycia żywność powinna być luźno przykryta folią spożywczą, papierem woskowanym lub folią aluminiową na talerzu i przechowywana w lodówce.
- Opłucz całą rybę pod zimną wodą, aby usunąć luźne łuski i brud, a następnie osusz papierem kuchennym. Całe ryby lub filety przechowuj w szczelnie zamkniętej plastikowej torbie.
- Owoce morza należy zawsze przechowywać w lodówce i spożyć w ciągu 1-2 dni.

Ugotowane produkty spożywcze

- Powinny być one przechowywane w odpowiednich, zamkniętych pojemnikach, aby nie wyschły.
- Przechowuj je tylko przez 1-2 dni.

Szuflada na warzywa

- Szuflada na warzywa w lodówce to idealne miejsce do przechowywania świeżych owoców i warzyw.
- Nie przechowuj następujących produktów spożywczych przez dłuższy czas w temperaturze poniżej 7°C: owoce cytrusowe, melony, bakłażany, ananasy, papaja, ogórki, marakuja, ogórki, papryka, pomidory.
- W niskich temperaturach zachodzą niepożądane zmiany, takie jak zmiękczenie miększu, brązowienie i/lub przyspieszone psucie.
- W lodówce nie przechowuj także awokado (dopóki nie dojrzeje), bananów i mango.

Chłodzenie żywności

Zalecane czasy przechowywania różnych produktów spożywczych w różnych komorach można znaleźć w poniższej:

Żywność	Miejscowość	Czas przechowywania
Masło, ser	Górna półka na drzwiach	1 miesiąc
Jajka	Półka na drzwiach	2-4 tygodni
Owoce, warzywa, sałaty	Szuflada na warzywa	3-5 dni
Mięso, kiełbasa, ser, mleko	Dolna część (dolna półka / pokrywa komory na warzywa)	1-4 dni
Produkty mleczne, konserwy spożywcze	Górna powierzchnia lub półka na drzwiach	1 tygodnie
Napoje, butelki, tubki	Półka na drzwiach	3 dni

Zamrażanie i przechowywanie żywności w zamrażarce

Zamrażarka służy do:

- Przechowywania zamrożonej żywności.
- Robienia kostek lodu.
- Zamrażania żywności.

Zakup głęboko mrożonej żywności

- Opakowanie nie może być uszkodzone.
- Należy zwracać uwagę na datę przydatności do spożycia lub datę minimalnej trwałości.
- Mrożonki powinny być transportowane w izolowanej torbie i szybko umieszczane w zamrażarce.

Przechowywanie głęboko mrożonej żywności

Przechowuj ją w temperaturze -18°C lub niższej i unikaj niepotrzebnego otwierania drzwi komory zamrażarki.

Zamrażanie świeżej żywności

Zamrażaj tylko świeżą i nieuszkodzoną żywność.

Aby zachować jak najlepsze wartości odżywcze, smak i kolor, warzywa powinny być blanszowane przed zamrożeniem. Bakłażany, papryka, cukinia i szparagi nie wymagają blanszowania.

Wskazówka: Żywność przeznaczoną do zamrożenia należy przechowywać z dala od żywności już zamrożonej.

Następujące produkty spożywcze nadają się do zamrażania:

ciasta i wypieki, ryby i owoce morza, mięso, dziczyzna, drób, warzywa, owoce, zioła, jaja bez skorupki, produkty mleczne, takie jak ser i masło, dania gotowe, takie jak zupy, gulasze, gotowane mięso i ryby, dania ziemniaczane, jajecznicę i desery.

Następujące produkty spożywcze nie nadają się do zamrażania: odmiany warzyw, które są zwykle spożywane na surowo, takie jak sałata lub rzodkiewki, jajka w skorupkach, winogrona, całe jabłka, gruszki i brzoskwinie, jajka w skorupkach, jogurt, kwaśne mleko, śmietana i majonez.

Pakowanie mrożonej żywności

Aby zapobiec utracie smaku lub zepsuciu się żywności, należy ją szczelnie zapakować.

1. Umieść żywność w opakowaniu.
2. Usuń powietrze
3. Zamknij opakowanie.
4. Na opakowaniu umieść etykietę z informacją o zawartości i datą zamrożenia.

Odpowiednie opakowania: Folia z tworzywa sztucznego, rękaw foliowy wykonany z polietylenu lub folii aluminiowej.

Zalecany czas przechowywania mrożonek w zamrażarce

Czasy te różnią się w zależności od rodzaju żywności. Zamrożoną żywność można przechowywać od 1 do 12 miesięcy (w temperaturze co najmniej -18°C).

Żywność	Czas przechowywania
Boczek, gulasz, mleko	1 miesiąc
Chleb, lody, kiełbasy, pasztety, przetworzone skorupiaki, tłuste ryby	2 miesiące
Chude ryby, skorupiaki, pizza, bułeczki i babeczki	3 miesiące
Szynka, ciasta, herbatniki, kotlety wołowe i jagnięce, kawałki drobiu	4 miesiące
Masło, warzywa (blanszowane), całe jajka i żółtka jaj, gotowane raki, mięso mielone (surowe), wieprzowina (surowa)	6 miesięcy
Owoce (suszone lub w syropie), białka jaj, wołowina (surowa), kurczak w całości, jagnięcina (surowa), ciasto owocowe	12 miesięcy

Pamiętaj:

- Jeśli zamrażasz świeżą żywność z datą przydatności do spożycia, musisz ją zamrozić przed upływem tej daty.
- Sprawdź, czy czas gotowania potrawy był odpowiedni. Po rozmrożeniu żywność szybko się psuje i nie należy jej ponownie zamrażać.
- Po rozmrożeniu żywność powinna zostać szybko spożyta.

Pomocne wskazówki

Aby oszczędzać energię, zalecamy przestrzeganie poniższych wskazówek.

- Nie pozostawiaj drzwi otwartych na dłuższy czas.
- Upewnij się, że urządzenie znajduje się z dala od źródeł ciepła (bezpośredniego światła słonecznego, piekarnika elektrycznego, kuchenki itp.).
- Nie ustawiaj temperatury niższej niż to konieczne.
- Nie przechowuj w urządzeniu gorących potraw ani parujących płynów.

- Ustaw urządzenie w dobrze wentylowanym i suchym pomieszczeniu. Zapoznaj się z rozdziałem „Instrukcje instalacji”.
- W "Opisie produktu" znajdziesz odpowiednią kombinację szuflad na warzywa i póltek.

Wskazówki dotyczące zamrażania

Przy pierwszym uruchomieniu urządzenia lub po dłuższym okresie nieużywania, przed włożeniem żywności do komory należy pozostawić urządzenie włączone na najniższą temperaturę na co najmniej 2 godziny. Pakuj małe porcje żywności, aby można ją było szybko i całkowicie zamrozić, a rozmrażać tylko wymaganą ilość. Zawijaj żywność w szczelną folię aluminiową lub polietylenową folię spożywczą. Unikaj kontaktu świeżej, niezamrożonej żywności z produktami już zamrożonymi. Produkty mrożone spożywane bezpośrednio po wyjęciu z zamrażarki mogą spowodować odmrożenia skóry. Zaleca się, aby każde zamrożone opakowanie było opatrzone etykietą i datą, aby można było śledzić czas przechowywania. Wskazówki dotyczące przechowywania zamrożonej żywności

Upewnij się, że mrożonki były odpowiednio przechowywane przez sprzedawcę. Po rozmrożeniu żywność szybko się psuje i nie należy jej ponownie zamrażać. Nie przekraczaj okresu przechowywania podanego przez producenta żywności.

Wyłączanie urządzenia

Jeśli urządzenie musi być wyłączone przez dłuższy czas, należy podjąć następujące kroki, aby zapobiec tworzeniu się pleśni na urządzeniu.

1. Usunąć całą żywność;
2. Wyciągnij wtyczkę z gniazdka;
3. Dokładnie wyczyść i wysusz wnętrze;
4. Upewnij się, że wszystkie drzwi są lekko otwarte, aby umożliwić cyrkulację powietrza.



Wskazówka:

Należy przestrzegać powyższych instrukcji, w tym instrukcji zawartych w rozdziale "Instrukcja obsługi".

Wskaźnik temperatury

Aby pomóc w prawidłowym ustawieniu urządzenia, jest ono wyposażone we wskaźnik temperatury umieszczony w najzimniejszym obszarze.

Aby prawidłowo przechowywać żywność w lodówce, zwłaszcza w najzimniejszej części, upewnij się, że na wskaźniku temperatury wyświetlany jest komunikat "OK".



Symbol po lewej stronie wskazuje lokalizację najzimniejszego obszaru lodówki i określa wysokość tego obszaru.

Jeśli nie jest wyświetlony komunikat "OK", średnia temperatura w tym obszarze jest zbyt wysoka. Ustaw termostat na niższą temperaturę.

Po każdej zmianie termostatu odczekaj, aż temperatura w urządzeniu ustabilizuje się, a następnie w razie potrzeby zmień ustawienie. Zmieniaj położenie termostatu stopniowo i odczekaj co najmniej 12 godzin przed ponownym sprawdzeniem temperatury.



WSKAZÓWKA:

Po załadowaniu urządzenia świeżą żywnością lub po wielokrotnym lub długim otwieraniu drzwiczek, normalne jest, że na wskaźniku temperatury nie pojawia się komunikat "OK". Odczekaj co najmniej 12 godzin przed ponowną regulacją termostatu.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA



Przed przystąpieniem do konserwacji odłącz urządzenie od zasilania. Przed ponownym uruchomieniem urządzenia odczekaj co najmniej 5 minut, ponieważ częste uruchamianie może spowodować uszkodzenie kompresora.

Nie używaj żadnych urządzeń mechanicznych ani środków przyspieszających proces rozmrażania, innych niż zalecane przez producenta.

Nie próbuj samodzielnie naprawiać, rozbierać ani modyfikować urządzenia. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z naszym biurem obsługi klienta.

Przynajmniej raz w roku usuwaj kurz z tylnej części urządzenia, aby uniknąć ryzyka pożaru i zwiększonego zużycia energii.

Regularnie sprawdzaj uszczelkę drzwi, aby upewnić się, że nie ma na niej żadnych osadów. Czyść uszczelkę drzwi miękką ściereczką zwilżoną wodą z płynem do naczyń lub rozcieńczonym detergentem.

Czyść regularnie wnętrze produktu, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.

Użyj miękkiej szmatki lub gąbki, aby wyczyścić wnętrze produktu za pomocą dwóch łyżek sody oczyszczonej i jednego litra ciepłej wody. Następnie spłucz wodą i wytrzyj do sucha. Po wyczyszczeniu otwórz drzwi i pozostaw urządzenie do całkowitego wyschnięcia przed ponownym włączeniem.

W przypadku trudno dostępnych miejsc w lodówce (takich jak wąskie szczeliny lub kąty) zaleca się regularne czyszczenie ich miękką ściereczką lub miękką szczotką, a w razie potrzeby używanie środków pomocniczych (takich jak cienkie patyczki), aby zapobiec gromadzeniu się zanieczyszczeń.

Wytrzyj zewnętrzną powierzchnię produktu miękką ściereczką zwilżoną wodą z płynem do naczyń lub środkiem czyszczącym itp., a następnie osusz. Do czyszczenia lodówki nie używaj twardych szczotek, wełny stalowej, szczotek drucianych, środków ściernych, takich jak pasta do zębów, rozpuszczalników organicznych (takich jak alkohol, aceton, olej bananowy itp.), wrzącej wody, kwaśnych lub zasadowych środków czyszczących, ponieważ może to spowodować uszkodzenie powierzchni i wnętrza lodówki. Wrząca woda i rozpuszczalniki organiczne, takie jak benzen, mogą



zdeformować lub uszkodzić plastikowe części.

Nie płucz urządzenia bezpośrednio wodą lub innymi płynami podczas czyszczenia, aby uniknąć zwarcia i uszkodzenia izolacji elektrycznej.

Rozmrażanie

Mimo że urządzenie posiada funkcję automatycznego rozmrażania, na ściankach wewnętrznych komory zamrażarki może tworzyć się warstwa szronu, jeśli drzwi komory zamrażarki są często otwierane lub pozostawiane otwarte przez dłuższy czas.

Jeśli szron jest zbyt gruby, wybierz czas, gdy zapasy żywności są niskie i postępuj w następujący sposób: Wyjmij kosze na żywność i akcesoria, odłącz urządzenie od zasilania i pozostaw otwarte drzwi. Aby przyspieszyć proces rozmrażania, dokładnie przewietrz pomieszczenie. Po zakończeniu rozmrażania wyczyść zamrażarkę w sposób opisany powyżej.



UWAGA!

Nie używaj ostrych przedmiotów do usuwania szronu z zamrażarki. Urządzenie należy ponownie włączyć i podłączyć do gniazda sieciowego dopiero po całkowitym wyschnięciu jego wnętrza.

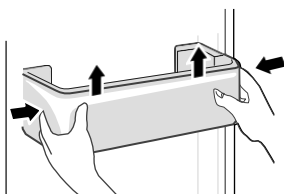


UWAGA:

Urządzenie powinno pracować nieprzerwanie od momentu uruchomienia. Zasadniczo nie należy przerywać pracy urządzenia, ponieważ może to wpłynąć na jego żywotność.

Czyszczenie szuflady na warzywa

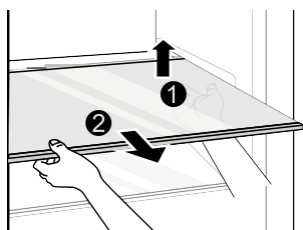
Obiema rękami popchnij półkę zgodnie z kierunkiem strzałki na poniższej ilustracji i przesunij ją w górę, aby ją wyjąć. Po umyciu można dostosować wysokość montażu do własnych potrzeb.



Czyszczenie szklanych półek

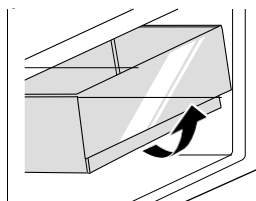
Ponieważ wewnętrzna część wyściółki lodówki styka się z półkami, które mają krawędź oporową, należy podnieść półki do góry, aby je wyjąć.

Dostosuj półki do swoich wymagań lub wyczyść je w razie potrzeby.

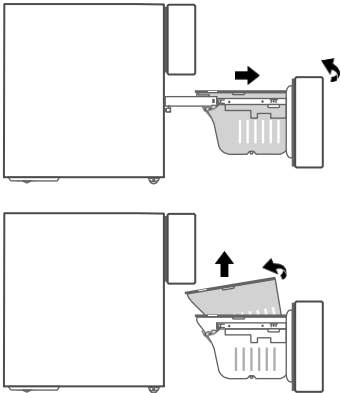
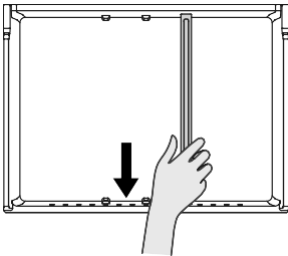


Czyszczenie szuflady na warzywa

Wyjmij zawartość szuflady. Trzymaj mocno uchwyt szuflady na warzywa i całkowicie ją wyciągnij. Następnie podnieś ją i wyjmij.



Czyszczenie szuflady zamrażarki

Wymywanie szuflady zamrażarki: Po całkowitym wyciągnięciu drzwi zamrażarki, najpierw podnieś tacę w kierunku wskazanym strzałką, aby ją wyjąć. Następnie wyciągnij drzwi i szufladę razem, aby wyjąć szufladę.	
Usuwanie górnej przegrody szuflady zamrażarki: Po całkowitym wyciągnięciu drzwi zamrażarki naciśnij wewnątrz górnej szuflady ręką w sposób wskazany strzałką, aby lekko odkształcić szufladę.	



UWAGA

Różnice: Ze względu na zmiany techniczne i różne modele, niektóre ilustracje w niniejszej instrukcji mogą różnić się od posiadanego modelu.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeśli masz problem z urządzeniem, najpierw sprawdź poniższą tabelę i spróbuj go rozwiązać za pomocą wskazanych metod.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa	Zasilanie nie jest włączone. Wtyczka nie jest dobrze włożona. Możliwe przyczyny to niskie napięcie, awaria zasilania lub przerwanie obwodu.	Włóż wtyczkę do gniazdka sieciowego. Sprawdź zasilanie w domu.
Lodówka lub zamrażarka zbyt mocno chłodzi.	Wysoka temperatura otoczenia powoduje wydłużenie czasu pracy. Przeciążenie urządzenia spowodowane zbyt dużą ilością jedzenia na raz. Włożenie żywności, która nie ostygła. Częste otwieranie drzwi. Nadmierne osadzanie się szronu wewnątrz.	Zwiększ ustawienie temperatury.

Kompresor działa przez długi czas.	Drzwi są zablokowane przez przedmioty. Do środka włożono zbyt dużo jedzenia. Uszczelka drzwi jest zdeformowana.	Jest to normalne zjawisko. Nie wkładaj zbyt dużej ilości jedzenia na raz. Zanim włożysz jedzenie do lodówki, poczekaj, aż ostygnie. Nie pozostawiaj drzwi otwartych na dłuższy czas. W razie potrzeby rozmroź urządzenie.
Drzwi nie zamykają się prawidłowo.	Drzwi są zablokowane przez przedmioty. Za dużo jedzenia w środku. Uszkodzona uszczelka drzwi.	Nie wkładaj zbyt dużej ilości jedzenia na raz. Urządzenie powinno być ustawione w stabilnej pozycji. Podgrzej uszczelkę drzwi, a następnie pozwól jej ostygnąć (podgrzej ją suszarką do włosów lub gorącą wodą).
Ściany boczne są gorące	Gdy urządzenie jest włączone, ciepło jest odprowadzane na zewnątrz przez metalowe rury wewnątrz obudowy. Wyższe temperatury otoczenia latem prowadzą do wzrostu temperatury ściany zewnętrznej.	Wyższa temperatura na zewnętrznej ścianie jest normalna. Zwiększ przestrzeń odprowadzania ciepła lub ustaw urządzenie w dobrze wentylowanym i chłodnym miejscu.

Poprzeczne lub pionowe belki są gorące.	W belkach znajdują się metalowe rury, które wydzielają ciepło.	Jest to normalne zjawisko.
Zapachy	Zepsute produkty spożywcze Żywność o silnym zapachu. Wewnętrzna komora jest brudna.	Wyjmij zepsute produkty spożywcze i wyczyść wnętrze. Upewnij się, że produkty spożywcze o silnym zapachu są przechowywane w szczelnych opakowaniach. Wyczyść wnętrze lodówki.
Rzeczywista temperatura odbiega od temperatury ustawionej.	Gdy wewnątrz umieszczone jest ciepłe jedzenie, temperatura tymczasowo wzrasta. Po ustawieniu nowej temperatury potrzeba trochę czasu, aby temperatura w komorze osiągnęła ustawioną temperaturę, a drzwi pozostały zamknięte. Po ustabilizowaniu się temperatury, rzeczywiste wartości mogą różnić się o około $\pm 3^{\circ}\text{C}$ w różnych punktach komory.	Jest to normalne zjawisko. Poczekaj chwilę, zanim sprawdzisz rzeczywistą temperaturę.

Skroplona woda	Skroplona woda może wystąpić, jeśli wilgotność w pomieszczeniu jest wysoka.	Jest to normalne zjawisko. Wytrzyj skroploną wodę suchą ściereczką.
Skroplona woda występuje w lodówce i w szufladach.	Lodówka utrzymuje wysoką wilgotność powietrza, aby warzywa i inne produkty spożywcze pozostały świeże. Wysoka wilgotność powietrza i częste otwieranie drzwi. Uszczelka drzwi nie jest dobrze zamocowana.	Wytrzyj skroploną wodę suchą ściereczką. Otwieraj drzwi rzadziej i nie pozostawiaj ich otwartych zbyt długo. Sprawdź dokładnie uszczelkę drzwi, wyczyść ją w razie potrzeby lub skoryguj jej położenie.

Jeśli problem nadal występuje, skontaktuj się z centrum serwisowym.

DANE TECHNICZNE

Zeskanuj kod QR na etykiecie energetycznej w instrukcji obsługi, aby uzyskać dostęp do najważniejszych informacji

Model	Strona internetowa	Kod QR
26040035/ 01	https://eprel.ec.europa.eu/qr/2352307	
Napięcie znamionowe:	220-240 V~	
Częstotliwość znamionowa:	50 Hz	
Amper:	1.9A	
Klasa klimatyczna:	SN/N/ST/T	
Całkowita powierzchnia magazynowa:	391 l	
Czynnik chłodniczy	R600a (49g)	
Klasa ochrony przed porażeniem prądem elektrycznym:	I	
Pianka izolacyjna:	CYKLOPENTAN	

Klasa klimatyczna:

Rozszerzona umiarkowana (SN): Urządzenie chłodzące przeznaczone jest do stosowania w temperaturach otoczenia od 16°C do 32°C”.

Umiarkowana (N): Urządzenie chłodzące jest przeznaczone do stosowania w temperaturach otoczenia od 16°C do 32°C”.

Subtropikalna (ST): Urządzenie chłodzące jest przeznaczone do stosowania w temperaturach otoczenia od 16°C do 38°C”.

Tropikalna (T): Urządzenie chłodzące jest przeznaczone do stosowania w temperaturach otoczenia od 16°C do 43°C”.

UTYLIZACJA STAREGO URZĄDZENIA



Europejska dyrektywa 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) stanowi, że zużytego sprzętu gospodarstwa domowego nie wolno wyrzucać do zwykłych pojemników na odpady komunalne. Używane urządzenia należy zbierać selektywnie, aby zoptymalizować stopień odzysku i recyklingu materiałów, z których są wykonane, oraz zmniejszyć ich wpływ na zdrowie ludzi i środowisko. Symbol przekreślonego kosza na kółkach jest dołączony do wszystkich produktów, aby przypomnieć o obowiązku selektywnej zbiórki odpadów.

Informacje dotyczące niemieckiej ustawy o sprzęcie elektrycznym i elektronicznym 3 (Elektrogesetz 3)

Wyjaśnienie symboli



Symbol przekreślonego kosza na śmieci oznacza, że tego urządzenia elektrycznego lub elektronicznego nie wolno wyrzucać wraz z odpadami domowymi po zakończeniu jego eksploatacji. Musi ono zostać oddane przez użytkownika końcowego do oddzielnego punktu zbiórki.

Oddzielna zbiórka starych urządzeń

Urządzenia elektryczne i elektroniczne, które stały się odpadami, określa się mianem zużytego sprzętu. Właściciele starych urządzeń nie mogą wyrzucać ich do niesegregowanych odpadów komunalnych, tylko muszą oddawać je do oddzielnych punktów zbiórki. Stare urządzenia nie powinny być wyrzucane razem z odpadami domowymi, gdyż istnieją dla nich specjalne systemy zbiórki i zwrotu.

Baterie, akumulatory i żarówki

Zasadniczo właściciele starych urządzeń przed oddaniem ich do

punktu zbiórki muszą usunąć z nich stare baterie i akumulatory (jeśli nie są wbudowane na stałe). Dotyczy to również żarówek, które można wyjąć ze starego urządzenia bez jego niszczenia. Nie ma to zastosowania, jeśli stare urządzenia są przygotowywane do ponownego użycia przy udziale publicznej organizacji zajmującej się gospodarką odpadami.

Opcje zwrotu starych urządzeń

Właściciele zużytego sprzętu z gospodarstw domowych mogą bezpłatnie oddawać go do punktów zbiórki prowadzonych przez publiczne podmioty zajmujące się utylizacją odpadów lub do punktów odbioru utworzonych przez producentów lub dystrybutorów zgodnie z ustawą o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym. W Twojej okolicy dostępne są bezpłatne punkty zbiórki starych urządzeń elektrycznych, a także inne punkty zbiórki urządzeń przeznaczonych do ponownego użycia. Adresy możesz uzyskać od władz miejskich lub lokalnych. Dystrybutorzy sprzętu elektrycznego i elektronicznego o powierzchni sprzedaży wynoszącej co najmniej 400 metrów kwadratowych oraz dystrybutorzy żywności o łącznej powierzchni sprzedaży wynoszącej co najmniej 800 metrów kwadratowych, którzy oferują sprzęt elektryczny i elektroniczny kilka razy w roku kalendarzowym lub stale i udostępniają go na rynku, są również zobowiązani do bezpłatnego odbioru starego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Przy przekazaniu nowego urządzenia elektrycznego lub elektronicznego użytkownikowi końcowemu muszą oni bezpłatnie odebrać od niego w miejscu przekazania lub w jego bezpośrednim sąsiedztwie stare urządzenie tego samego typu, które spełnia zasadniczo te same funkcje, co nowe urządzenie. Są również zobowiązani, na żądanie użytkownika końcowego, bez konieczności zakupu nowego urządzenia elektrycznego lub elektronicznego w punkcie sprzedaży detalicznej lub w jego bezpośrednim sąsiedztwie, bezpłatnie odebrać maksymalnie trzy stare urządzenia tego samego typu, których żaden z

wymiarów zewnętrznych nie przekracza 25 cm. W przypadku dystrybucji z wykorzystaniem środków komunikacji na odległość za powierzchnię sprzedaży dystrybutora uznaje się wszystkie powierzchnie magazynowe i wysyłkowe.

Informacja o ochronie danych osobowych

Jeśli stare urządzenie elektryczne lub elektroniczne zawiera dane osobowe, użytkownik jest odpowiedzialny za ich usunięcie przed zwrotem urządzenia. Jeśli jest to możliwe bez niszczenia starego urządzenia elektrycznego lub elektronicznego, przed oddaniem go do utylizacji wyjmij z niego stare baterie lub akumulatory oraz stare żarówki i przekaz je do oddzielnego punktu zbiórki.

Dalsze informacje

Więcej informacji na temat ustawy o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym można znaleźć na stronie www.elektrogesetz.de. Informacje dotyczące realizacji celów ilościowych zgodnie z § 10 ust. 3 ustawy o zużyciu sprzętu elektrycznego (wskaźnik zbiórki) oraz § 22 ust. 1 ustawy o zużyciu sprzętu elektrycznego (wskaźniki recyklingu):

Niemieckie Federalne Ministerstwo Środowiska, Ochrony Przyrody, Bezpieczeństwa Jądrowego i Ochrony Konsumentów publikuje co roku na swojej stronie internetowej szczegółowe dane dotyczące urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz cele ilościowe osiągnięte w Niemczech i przekazywane Komisji Europejskiej:

<https://www.bmu.de/themen/wasser-ressourcenabfall/kreislaufwirtschaft/statistiken/elektro-und-elektronikaltger-aete>.

Wskazówki dotyczące zapobiegania powstawaniu odpadów

Zgodnie z postanowieniami Dyrektywy 2008/98/UE w sprawie odpadów oraz jej wdrożeniem do ustawodawstwa

państw członkowskich Unii Europejskiej, środki zapobiegania powstawaniu odpadów mają pierwszeństwo przed środkami gospodarowania odpadami. Środki zapobiegania powstawaniu odpadów w odniesieniu do urządzeń elektrycznych i elektronicznych obejmują w szczególności przedłużenie ich żywotności poprzez naprawę uszkodzonych urządzeń i sprzedaż działających używanych urządzeń zamiast ich utylizacji. Więcej informacji można znaleźć w federalnym programie zapobiegania powstawaniu odpadów, realizowanym przy udziale krajów związkowych:
<https://www.bmu.de/publikation/abfallvermeidungsprogramm-desbundesunter-beteiligung-der-laender/>

Numer rejestracyjny WEEE i dane kontaktowe

Jesteśmy zarejestrowani pod numerem DE 76956000 w BDSK Handels GmbH & Co. Kg. Mergentheimer Str. 59, D97084 Würzburg, jako sprzedawca i dystrybutor sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Adres e-mail:

info@xxxlutz.at lub

info@moemax.at

XXXLutz KG
Roemerstrasse 39
4600 Wels, Austria
info@xxxlutz.at

V1 (10/05/2025)